

NATURAL GAS SAFETY SEGURIDAD DEL GAS NATURAL

If you suspect a natural gas leak in your home or outside, call our 24-hour emergency toll-free number listed below or 911.

Si sospecha que hay una fuga de gas natural en su hogar o en el exterior, llame a nuestra línea gratuita para emergencias disponible las 24 horas y que se indica a continuación o 911.

EMERGENCY SERVICE NUMBER

NÚMERO PARA SERVICIO DE EMERGENCIA

1-866-322-8667



atmosenergy.com



SMELL...HUELA

A distinctive "rotten egg" odor added to make natural gas detectable.

Se agregó un olor distintivo, como a "huevo podrido," para que se pueda detectar el gas natural.

LISTEN...ESCUCHE

An unusual hissing sound near gas appliances or a blowing sound near gas lines.

Un sonido inusual como un silbido cerca de los aparatos de gas o un soplo cerca de las líneas de gas.

LOOK...MIRE

Blowing dirt, bubbling creeks or ponds, dry spots in moist areas or dead plants surrounded by green, live plants near gas lines.

Un soplo de tierra, corrientes o charcos que borbotean, lugares secos en áreas húmedas o plantas muertas rodeadas por plantas verdes y vivas cerca de las líneas de gas.

LEAVE...SALGA

Follow the important safety steps inside if a gas leak is suspected.

Si sospecha que existe una fuga de gas, siga las importantes medidas de seguridad que se incluyen en el interior.



SCRATCH THIS FLAME
AND LET YOUR FAMILY
LEARN THE DISTINGUISHING
ODOR ADDED TO MAKE
NATURAL GAS DETECTABLE.

RASPE ESTA LLAMA
Y ENSÉÑELE A SU FAMILIA
EL OLOR DISTINTIVO
QUE AGREGAMOS PARA QUE
EL GAS NATURAL SEA DETECTABLE.

Although natural gas leaks are rare, learn to recognize the signs that could indicate a leak. If you suspect a natural gas leak in your home or outside, **follow these safety steps:**

- **LEAVE** the area **IMMEDIATELY**.
- **CALL ATMOS ENERGY** from a safe distance at our toll-free emergency number **1-866-322-8667** or **911**.
- **DO NOT** turn lights on or off, smoke, use a cell phone, or operate a vehicle or equipment that could cause sparks.
- **DO NOT** attempt to turn natural gas valves on or off.

Atmos Energy will send a trained service technician immediately to investigate any emergency leak call.

Aunque las fugas de gas natural son raras, aprenda a reconocer las señales que pueden indicar una fuga. Si sospecha que hay una fuga de gas en su casa o en el exterior, **siga estas medidas de seguridad:**

- **ABANDONE** el lugar de **INMEDIATO**.
- **LLAME A ATMOS ENERGY**, desde una distancia segura, a nuestra línea gratuita para emergencia **1-866-322-8667** o **911**.
- **NO** encienda ni apague luces, no fume o use teléfonos celulares, ni opere vehículos o equipos que puedan causar chispas.
- **NO** trate de abrir o cerrar las válvulas de gas natural.

Atmos Energy enviará de inmediato a un técnico calificado para investigar cualquier llamada de emergencia por fugas.